

RMD0865 Hecho en China
RUBBERMAID es una marca registrada
de Rubbermaid Incorporated, usada con permiso.
Todos los derechos reservados.
©2007 Rubbermaid Incorporated
Tricam
7677 Equitable Drive, Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763

PRECAUCIÓN: Antes de utilizar este producto, lea, comprenda y siga TODAS las instrucciones

- Instrucciones Importantes de Seguridad
- Instrucciones de Ensamblaje
- Identificación de Piezas y Herrajes

Manual del Propietario Modelo RMD0865



Carro Basculante para jardín de Lujo



Rubbermaid

Deluxe Garden Dump Cart



Owner's Manual Model RMD0865

- Important Safety Instructions
- Assembly Instructions
- Parts and Hardware Identification

CAUTION: Read, understand and follow ALL instructions before using this product.

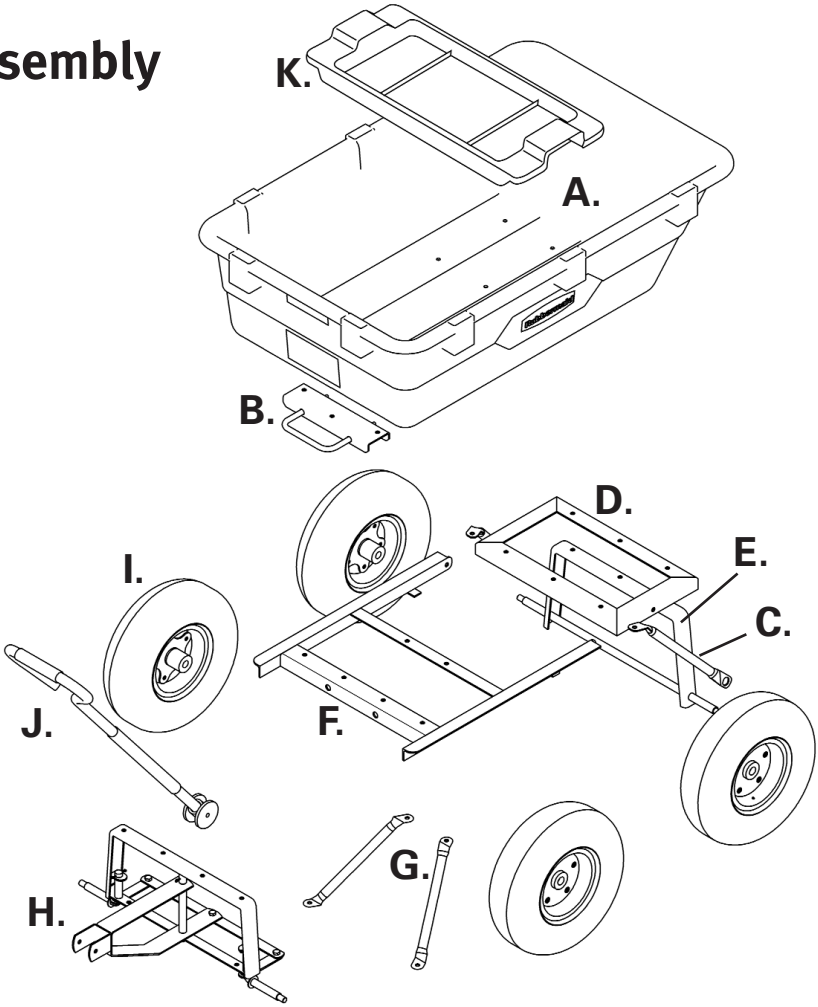
RMD0865 Made in China
RUBBERMAID is a trademark of Rubbermaid Incorporated, used with permission.
All rights reserved. © 2007 Rubbermaid Incorporated
Tricam
7677 Equitable Drive, Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763

U.S. Patent #6,851,756 Other U.S. and Foreign Patents Pending

Exploded Drawing for Assembly

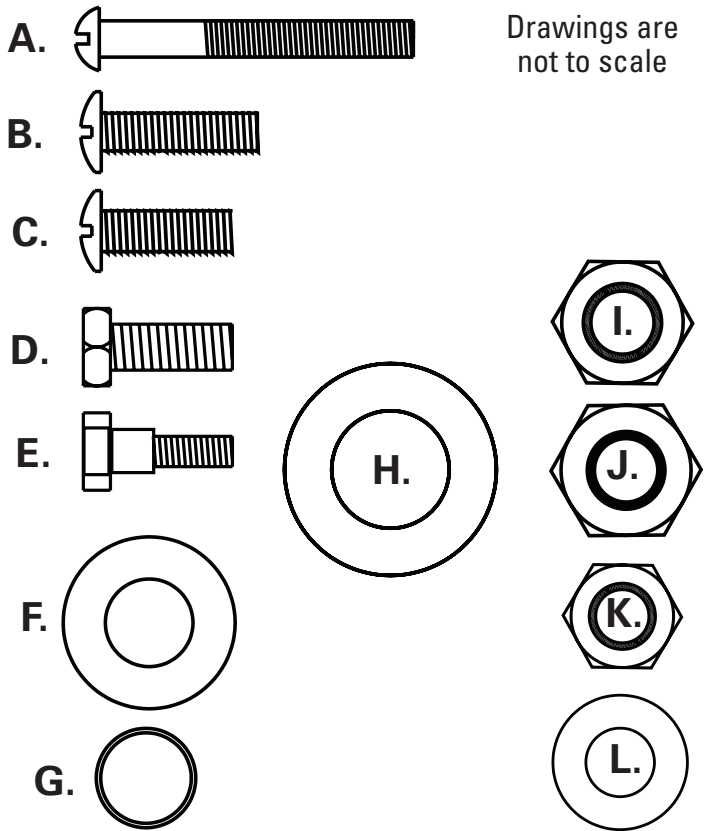
Parts List

- A. Tub (1)
- B. Lock Assembly (1)
- C. Rear Struts (2)
- D. Rear Frame (1)
- E. Rear Axle Assembly (1)
- F. Front Frame (1)
- G. Front Struts (2)
- H. Front Axle Assembly (1)
- I. Wheels (4)
- J. Handle (1)
- K. Accessory Tray (1)



Hardware List

- A. M8x60 Round Head Bolt (1)
- B. M8x30 Truss Head Bolts (5)
- C. M8x20 Truss Head Bolt (4)
- D. M8x20 Hex Bolts (10)
- E. M6x20 Should Bolts (2)
- F. M8 Flat Washers (20)
- G. Wheel Spacers (4)
- H. M12 Flat Washers (4)
- I. M8 Lock Nuts (20)
- J. M12 Lock Nuts (4)
- K. M6 Lock Nuts (2)
- L. M6 Flat Washer (2)



Drawings are not to scale

Lista de Herrajes

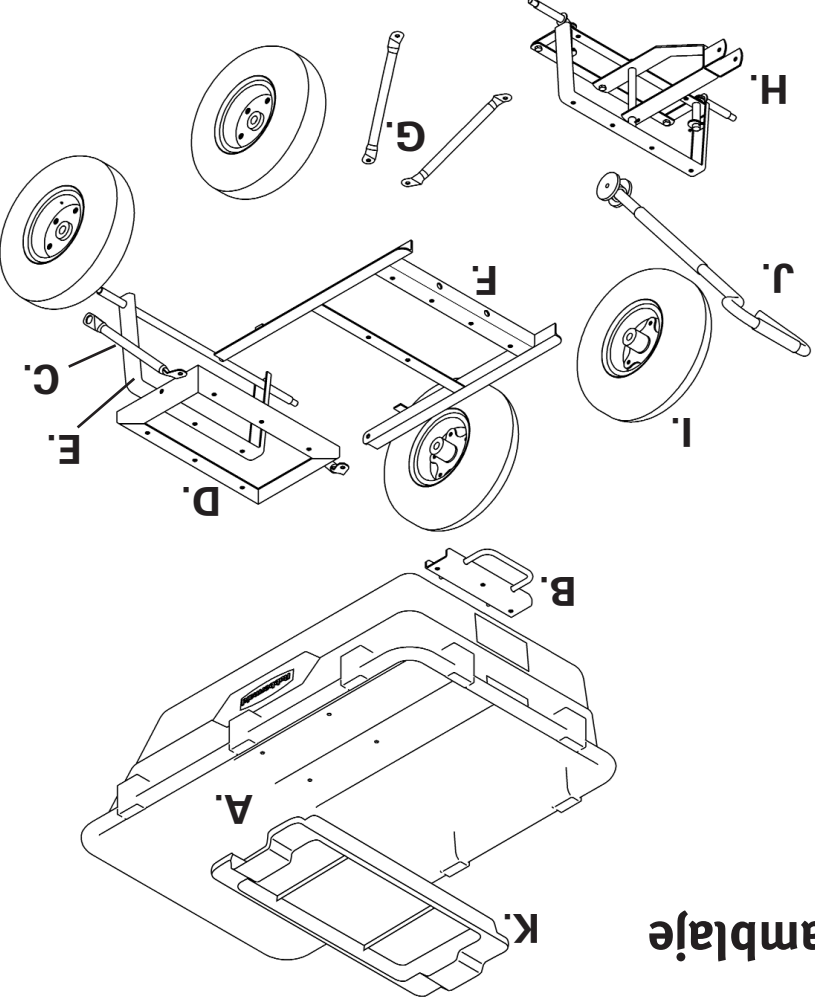
- A. Tornillo de Cabeza Redonda M8x60 (1)
- B. Tornillos para Ménsulas M8x30 (5)
- C. Tornillos para Ménsulas M8x20 (4)
- D. Tornillos Hexagonales M8x20 (10)
- E. Tornillos con Reborde de Cabeza M6x20 (2)
- F. Arandelas Planas M8 (20)
- G. Separadores para Ruedas (4)
- H. Arandelas Planas M12 (4)
- I. Tuercas de Bloqueo M8 (20)
- J. Tuercas de Bloqueo M12 (4)
- K. Tuercas de Bloqueo M6 (2)
- L. Arandelas Planas M6 (2)

Los planos no son a escala

Plano Esquemático de Ensamblaje

Lista de Piezas:

- A. Cubeta (1)
- B. Ensamblaje de Bloqueo (1)
- C. Puntales Traseros (2)
- D. Estructura Trasera (1)
- E. Ensamblaje del Eje Trasero (1)
- F. Estructura Delantera (1)
- G. Puntales Delanteros (2)
- H. Ensamblaje del Eje Delantero (1)
- I. Rueda (4)
- J. Mango (1)
- K. Incluye bandeja de accesorios desmontable (1)



Instrucciones Importantes de Seguridad

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. Si no entendió estas instrucciones, necesita disparar alguna duda o necesita una explicación más exhaustiva, solicite asistencia llamando a nuestra línea gratuita de atención **1-800-867-6763**.
2. No cargue el carro con más de 544 kg. No use el accesorio de descarga del carro con una carga de más de 226 kg. El peso que soporta tiene en cuenta la carga distribuida en forma uniforme.
3. No permita que los niños usen el carro sin supervisión. Este carro no es un juguete.
4. No utilice este carro para transportar personas.
5. Este carro no está diseñado para utilizar en autopistas.
6. No exceda las 5 mph.
7. Distribuya la carga en forma uniforme sobre la superficie de la bandeja.
8. No cargue elementos por sobre los bordes de la bandeja.
9. Si alguna de las partes se daña, se rompe o está mal colocada, no use el carro hasta reemplazar dichas partes.
10. No use el carro en superficies o para transportar objetos que puedan dañar los neumáticos o las cámaras. **No infle los neumáticos a más de 2.20 BAR.**
11. Se recomienda verificar el carro después de cada uso.
12. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

Instrucciones de Ensamblaje

El carro necesita ensamblaje. Antes de comenzar el ensamblaje verifique todas las partes y los herrajes. Si faltan piezas o están dañadas, o si tiene preguntas o necesita instrucciones adicionales, llame al fabricante al **1-800-867-6763**.
Herramientas necesarias para el ensamblaje: destornillador estándar, destornillador Phillips y juego de cubos (o dos llaves ajustables).

Paso 1

Una el ensamblaje del eje frontal a la estructura delantera utilizando los tornillos hexagonales M8x20 (4), las arandelas planas M8 (4) y las tuercas de bloqueo M8 (4). Ajuste a mano. Una los tornillos con reborde de cabeza (2) y las tuercas de bloqueo M6 (2) a los extremos de la conexión de dirección.

Paso 2

Una los puntales delanteros de modo que queden conectados con el ensamblaje del eje frontal y la estructura delantera utilizando tornillos hexagonales M8x20 (4), arandelas M8 (4) y tuercas de bloqueo M8 (4). Ajuste los tornillos de los Pasos 1 y 2 lo más firme posible.

Important Safety Instructions

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. If you do not understand these instructions, need clarification or further explanation, please call our toll free answer line for assistance at **1-800-867-6763**.
2. Do not load the cart with more than 1,200 lb (544 kg). Do not use the dumping feature of the cart with a load of more than 500 lb (226 kg). The weight rating is based on an evenly distributed load.
3. Do not allow children to use the cart without supervision. This cart is not a toy.
4. Do not use this cart for transporting passengers.
5. This cart is not intended for highway use.
6. Do not exceed 5 mph.
7. Distribute the load evenly over the surface of the tray.
8. Do not load items on the top edges of the tray.
9. If any parts become damaged, broken or misplaced, do not use the cart until replacement parts have been obtained.
10. Do not use the cart on surfaces or for transporting objects that can cause damage to the pneumatic tires or tubes. **Do not inflate the tires to more than 32 PSI.**
11. It is recommended that the cart be inspected for damage before each use.
12. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE.

Assembly Instructions

Your cart requires assembly. Account for all parts and hardware before beginning assembly. If any parts are missing or damaged, or if you have any questions or need additional instructions, call the manufacturer at **1-800-867-6763**.

Tools required for assembly: standard screwdriver, phillips screwdriver and socket set (or two adjustable wrenches).

Step 1

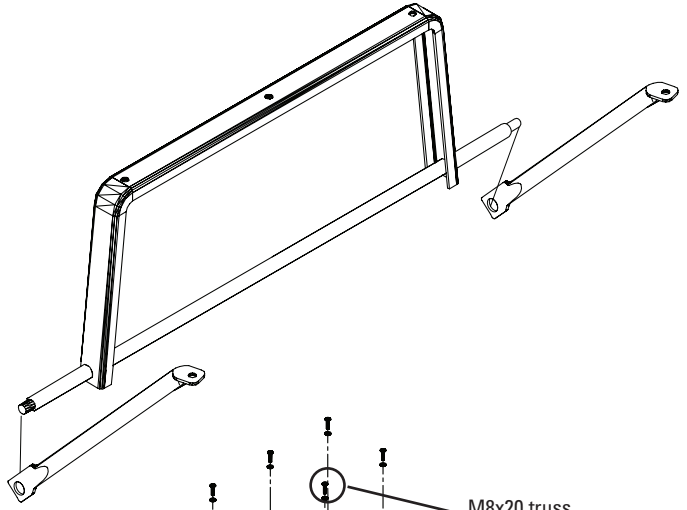
Attach the front axle assembly to the front frame using M8x20 hex bolts (4), M8 flat washers (4) and M8 lock nuts (4). Hand tighten. Attach the M6x20 shoulder bolts (2) and the M6 lock nuts (2) and M6 flat washers (2) to the outer ends of the steering linkage.

Step 2

Attach the front struts connecting the front axle assembly and the front frame using M8x20 hex bolts (4), M8 washers (4) and M8 lock nuts (4). Tighten all bolts from Step 1 and Step 2 securely.

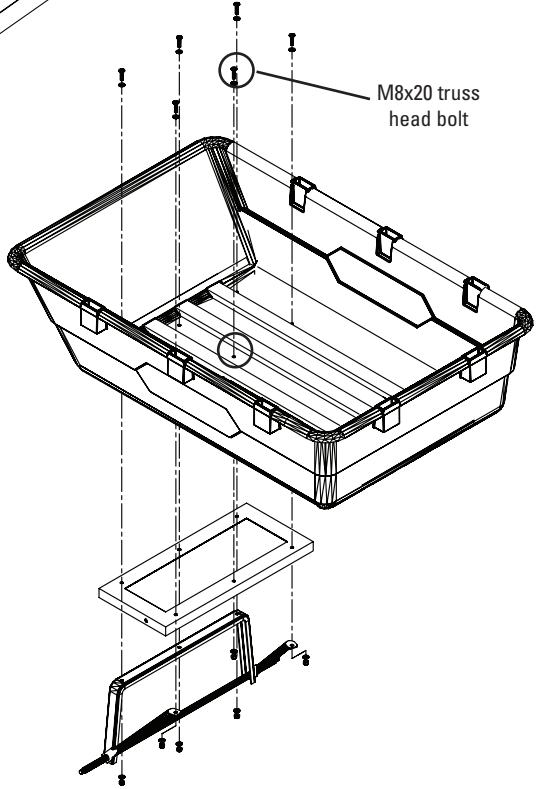
Step 3

Slide rear struts onto the ends of the rear axle assembly.



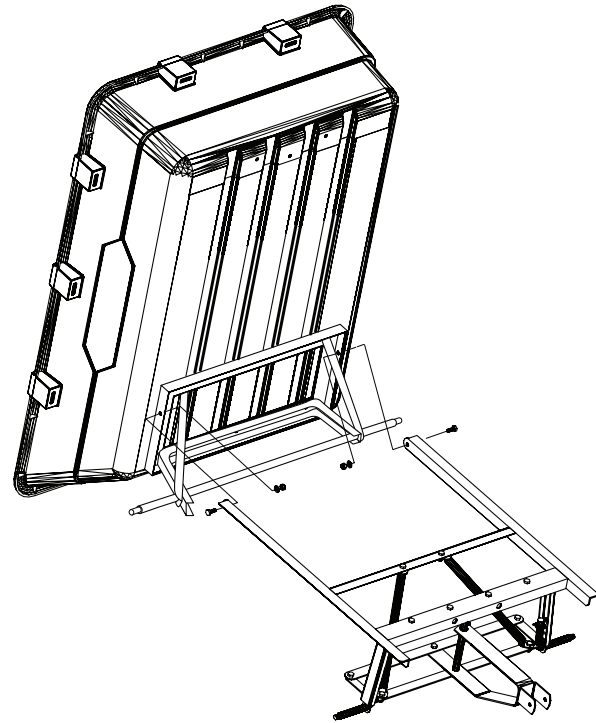
Step 4

Attach the rear axle assembly and rear struts to the rear frame and tub using M8x30 truss head bolts (5), M8x20 truss head bolt (1), M8 flat washers (6), and M8 lock nuts (6). Use the M8x20 truss head bolt in the front center location of the rear frame, as shown in illustration.



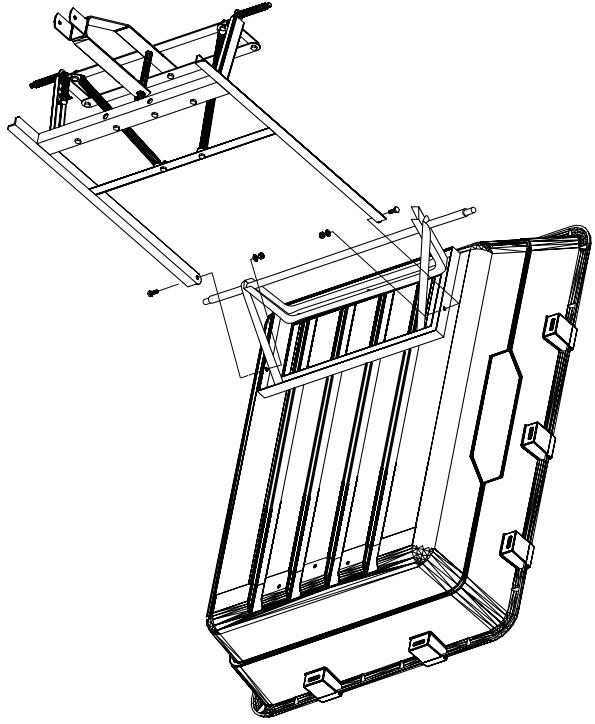
Step 5

Attach the rear frame to the front frame using M8x20 hex bolts (2), M8 washers (2), and M8 lock nuts (2).



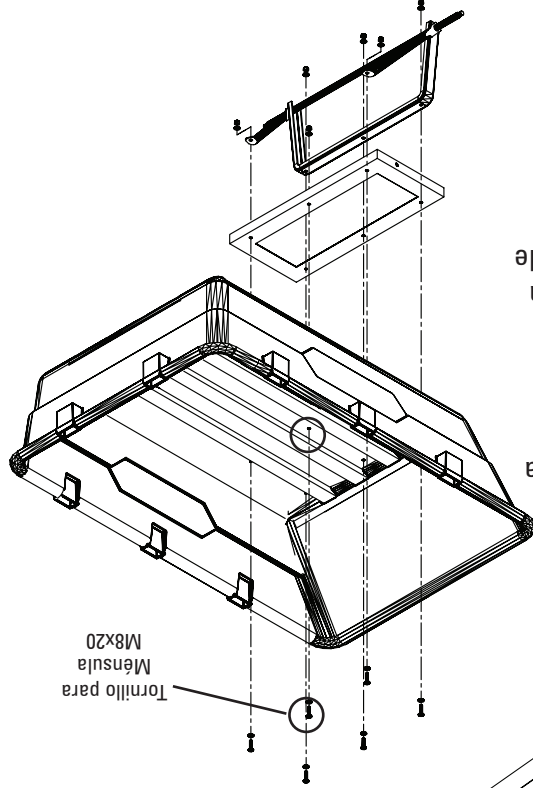
Paso 5

Una la estructura trasera a la estructura delantera utilizando los tornillos hexagonales M8x20 (2), las arandelas M8 (2) y las tuercas de bloqueo M8 (2).



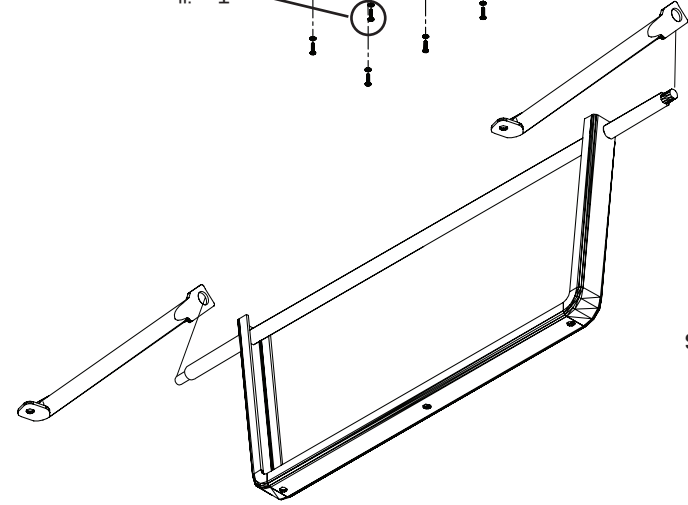
Paso 4

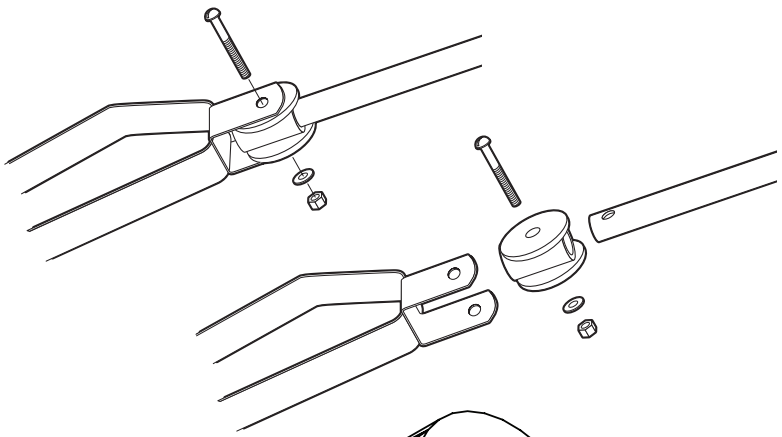
Una el ensamblaje del eje trasero y los puntales traseros a la estructura delantera y la cubeta utilizando tornillos para ménsulas M8x30 (5), tornillo para ménsula M8x20 (1), arandelas planas M8 (6) y tuercas de bloqueo M8 (6). Utilice el tornillo para ménsulas M8x20 en la parte central de la estructura trasera. Ajustelos firmemente.



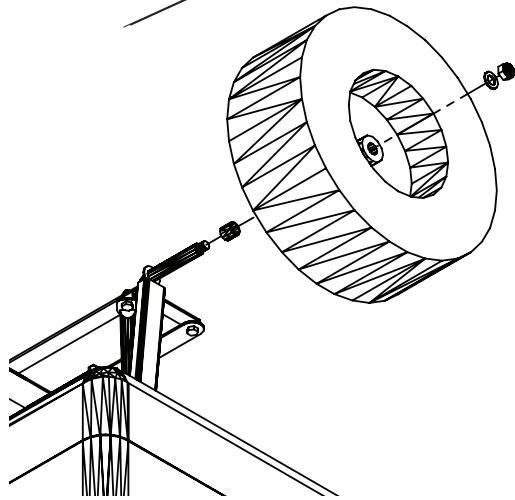
Paso 3

Deslice los puntales traseros hacia los extremos del ensamblaje del eje trasero.

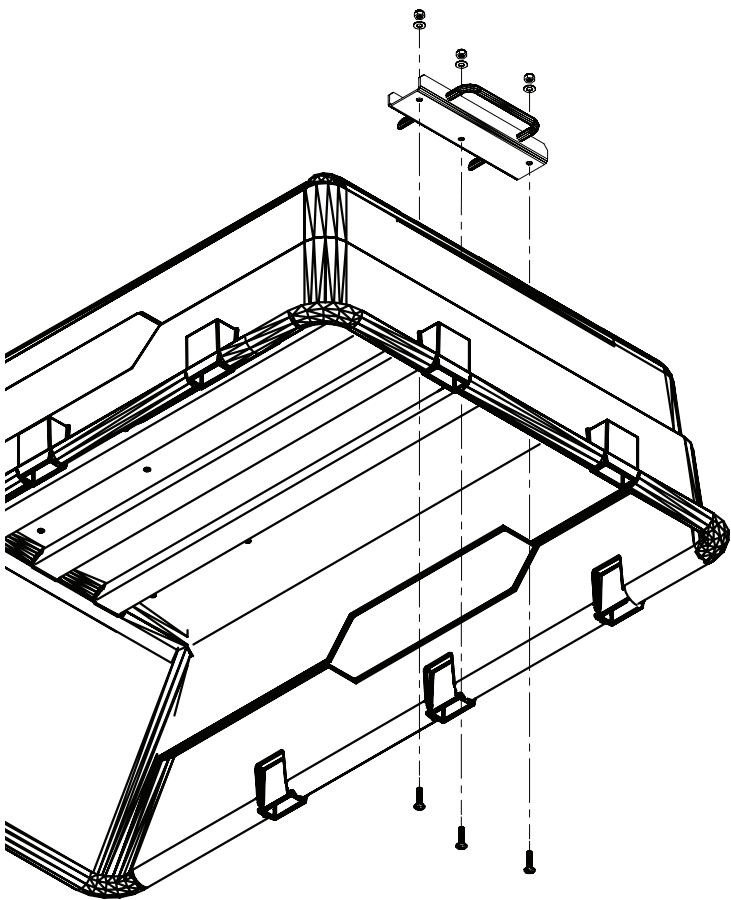




Paso 8
Ensamble el mango a la horquilla utilizando un tornillo M8x60 (1), una tuerca de bloqueo M8 (1) y una arandela (1).



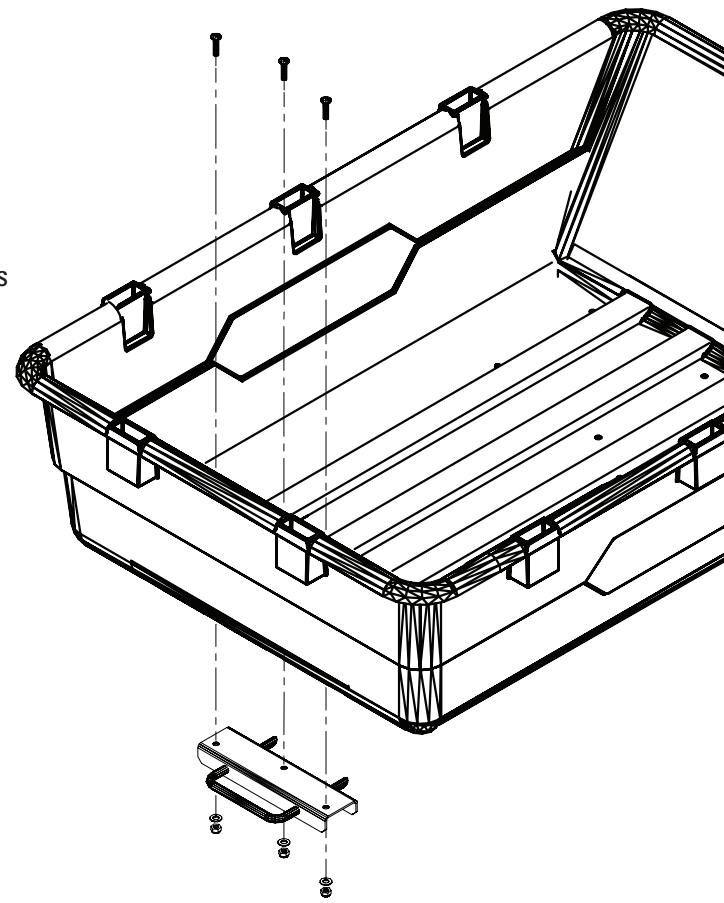
Paso 7
Fije las ruedas colocando primero los separadores para ruedas (4) en cada eje, luego coloque las ruedas en cada eje y por último coloque las arandelas planas M12 (4) y las tuercas de bloqueo M12 (4), como se indica.



Paso 6
Una el ensamblaje de bloqueo a la cubeta con tornillos para ménsulas M8x20 (3), arandelas planas M8 (6) y tuercas de bloqueo M8 (3).

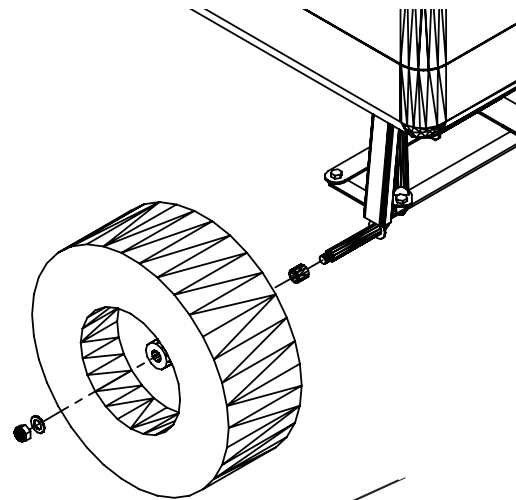
Step 6

Attach the lock assembly to the tub using M8x20 truss head bolts (3), M8 flat washers (3) and M8 lock nuts (3).



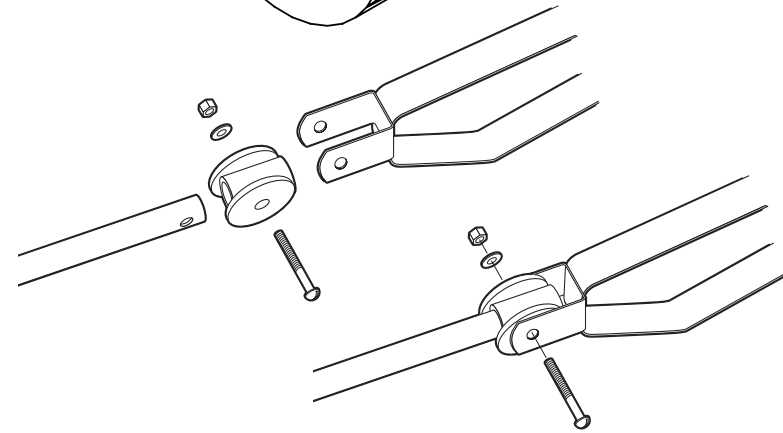
Step 7

Attach the wheels by first placing the wheel spacers (4) onto each axle, then placing the wheels onto each axle and finally placing the M12 flat washers (4) and the M12 lock nuts (4), as shown.



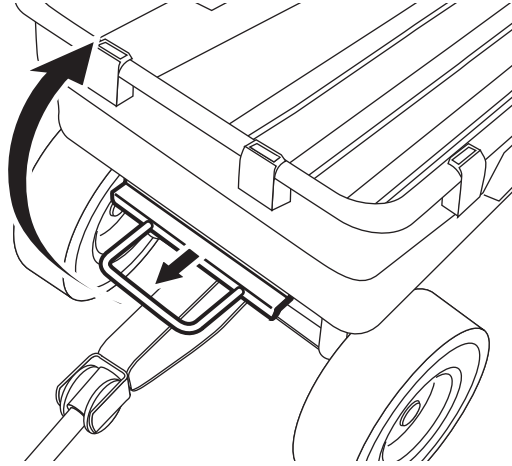
Step 8

Assemble the handle to the yoke using M8x60 bolt (1), M8 lock nut (1), and M8 washers (1).



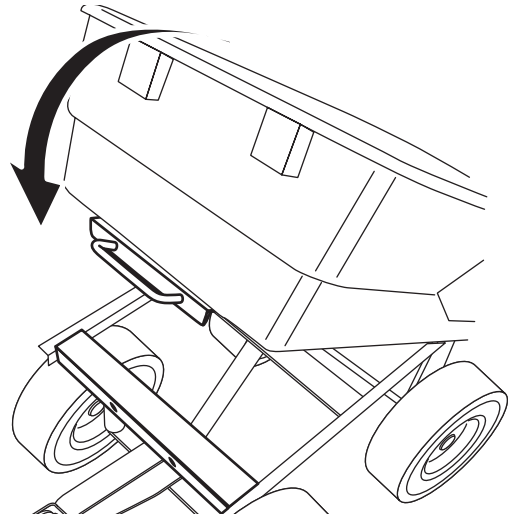
Using the Dumping Feature

To operate the dumping feature, pull the dumping release handle outward to release the plastic bed from the locking mechanism. Lift up the release handle to rotate cart upward into the dumping position.



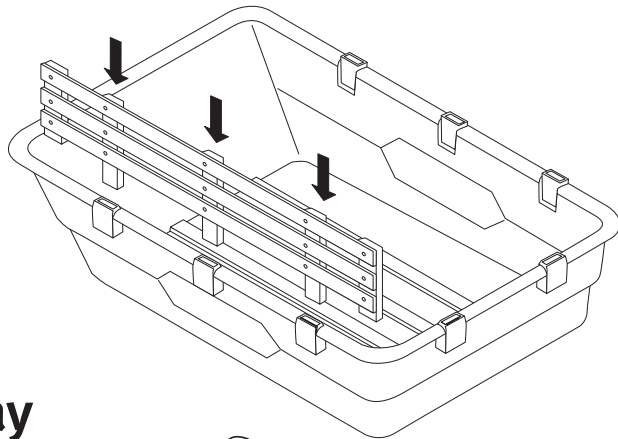
Returning the Plastic Bed to the Lowered Position

Rotate the plastic bed back down to the lowered position. Make sure the dumping release handle is locked into place when the cart is in the lowered position.



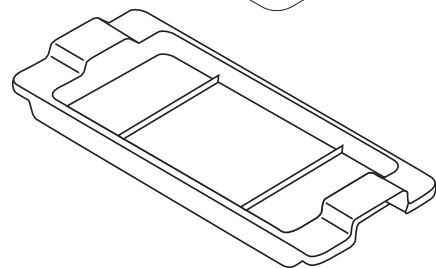
Stake out Sides

To increase the cubic foot capacity of this item, these 8 pockets can be used to fit stake out side panels as shown. These pockets can accommodate dimensional lumber of 1 in x 3 in (actual: 0.75 in x 2.25 in).



Removable Accessory Tray

This removable accessory tray should not be used as a step or seat. Do not exceed a maximum evenly distributed load of 20 lb.



DO NOT EXCEED THE OVERALL MAXIMUM LOAD CAPACITY OF 1,200 lb OR THE MAXIMUM DUMPING LOAD CAPACITY OF 500 lb. THE WEIGHT RATING IS BASED ON AN EVENLY DISTRIBUTED LOAD.



NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE CARGA TOTAL DE 544 kg O LA CARGA MÁXIMA DE DESCARGA DE 226 kg. EL PESO QUE SOPORTA SE CALCULA CON LA CARGA DISTRIBUIDA EN FORMA UNIFORME.

Incluye Bandeja De Accesorios Desmontable

La bandeja de accesorios desmontable no se debe utilizar como escalón o asiento.

Bolsillos Laterales

Para incrementar los pies cúbicos de este artículo, estos 8 bolsillos pueden utilizarse en los paneles laterales como se muestra. Estos bolsillos se adaptan a toda madera dimensionada de 1 pulg. x 3 pulg. (real: 0.75 pulg. x 2.25 pulg.).

Cómo Volver la Plataforma Plástica a la Posición Más Baja

Gire la plataforma plástica hacia abajo hasta la posición más baja. Asegúrese de que el mango de liberación de la descarga esté trabado en su lugar cuando el carro se encuentre en la posición más baja.

Cómo Usar el Accesorio de Descarga

Para operar el accesorio de descarga, tire del mango de liberación de la descarga para liberar la plataforma plástica del mecanismo de bloqueo. Levante el mango de liberación para rotar el carro hacia arriba hasta la posición de descarga.

